

2024 年 「伊勢」と日本スタディプログラム 最終レポート

令和5年度「伊勢」と日本スタディプログラムに参加させていただきました。今回の来日は初めてではないですが、本当に特別でした。伊勢で、皇學館大学しか味わえない学び・感情・経験がありました！

21世紀の現代社会ではあらゆる情報技術が発達し、色々な情報が簡単に手に入るようになりました。しかし、その反面、現地へ行ってみないと、自分の目で見てみないと、自分の肌で感じないとわからないこともあるのではないのでしょうか。日本の文化習慣や宗教の起源を知らずして、日本の心を深く理解できないのです。その意味で、「伊勢」と日本スタディプログラムは日本をより深く理解するための機会を提供します。

このスタディプログラムでは、神道を中心に、伊勢周辺の聖地、伊勢市の歴史、神宮の祭り、伝統行事などなど幅広いテーマを扱います。講義に限らず、毎日フィールドスタディも受けることがポイントの一つです。神社参拝の作法や参拝見学なども貴重な経験になりました。毎日が濃厚で充実した日々でした。

今後、今回の経験を最大限に活かしていきたいと思います。ユニークな経験や知識を、私が教えている大学の学生たちや多くの人に伝えたいと思います。

皇学館大学について知ることは、私にとって一種の発見でした。その長い歴史、近代日本への社会的貢献、地域社会への貢献、幅広い専門家の育成、そして研究活動に大きな関心を持ちました。特に、歴史や宗教、いわゆる「過去」だけでなく、明日の日本を担う人材の育成という「未来」にも目を向けた皇学館大学の理念は素晴らしいと思います。

興味深く熱心にご指導くださった河野訓学長や先生の方々に心から感謝申し上げます。

また、伊勢市国際交流協会のボランティアの方々、このスタディプログラムに何らかの形で関わってくださったすべての方々、そしてもちろん色々な国々の参加者の皆さんにも感謝します！さまざまな人たちとの交流は、私の世界に対する理解を広げてくれたと確信しています。

今回のスタディプログラムでは、伝統や文化の大切さをあらためて感じるとともに、日本の自然の美しさに魅了され、前に進む力とインスピレーションを得ることができました。

このプログラムに参加させていただいて心から感謝しています。

Звіт про участь у навчальній програмі "Ісе та Японія" (2024 р.)

Я брала участь у навчальній програмі "Ісе та Японія" у 2024 році. Це було не перше моє відвідування Японії, але цей раз був дійсно особливим: адже це були враження, які можна отримати тільки тут, в Ісе, в Університеті Когаккан (Kogakkan University)!

У сучасному суспільстві 21-го століття розвинулися різні види інформаційних технологій, і багато інформації стала легкодоступною. Однак, з іншого боку, є речі, які важко зрозуміти, поки не поїдеш туди, не побачиш на власні очі, не поспілкуєшся з місцевими жителями і не отримаєш свої власні враження на своєму власному досвіді.

Не знаючи витоків японських культурно-релігійних звичаїв, неможливо глибоко зрозуміти японський менталітет. У цьому сенсі навчальна програма "Ісе та Японія" надає унікальну можливість поглибити розуміння Японії.

Програма охоплює широкий спектр тем, включаючи синтоїзм, священні місця Ісе, історію міста Ісе, фестивалі в храмі Дзінгу, традиційні заходи та інші. Одним з ключових моментів програми є баланс між лекціями та практичними заняттями. Цінним досвідом стали також відвідини святинь, храмів та інших цінних історичних і релігійних об'єктів. Кожен день був дійсно насиченим і наповненим враженнями і новими знаннями.

У майбутньому я намагатимусь максимально використати цей досвід. Я хочу поділитися своїм унікальним здобутком і знаннями зі студентами університету, де я викладаю, і з якомога більшою кількістю інших людей.

Своєрідним відкриттям для мене стало знайомство з Kogakkan University. Його довга історія, його соціальний внесок у сучасну Японію, у діяльність місцевої громади, підготовка широкого спектру фахівців, а також науково-дослідницька діяльність викликало у мене великий інтерес. Зокрема, я вважаю прекрасною далекоглядну філософію цього університету, яка спрямована як на історію та релігію, так зване "минуле", але водночас і на "майбутнє", на підготовку людських ресурсів завтрашньої Японії.

Я хотіла б висловити щире подяку керівництву університету, його викладачам, які з таким ентузіазмом ділились з нами унікальними знаннями.

Також хочу подякувати волонтерам Міжнародної асоціації "Ісе", всім, хто так чи інакше був залучений до цієї навчальної програми, і, звісно, всім учасникам з різних країн. Я переконана, що спілкування з різними людьми розширило моє розуміння світу.

Ця навчальна програма ще раз нагадала мені про важливість традицій і культури. Я також була була зачарована красою японської природи, яка дала мені сили і натхнення рухатися далі.

Щиро вдячна за можливість взяти участь у цій чудовій програмі!